

# KC4.5 Priprava oz. prilagoditev eAG za omogočanje dostopa ranljivim skupinam na njim ustrezen način - zvočni posnetki

**Antun Smerdel, Mojca Kosi**

Ljubljana, 15. oktober 2019

*Ministrstvo za kulturo, Maistrova 10*

# Urad Vlade RS za komuniciranje

- **18.6.2019**
- **SI AS 2057 Urad Vlade Republike Slovenije za informiranje, 1991-2005, 27 arhivskih škatel (1-27):**
  - **11 škatel (655 enot) TDK radiokaset**
  - **16 škatel (221 enot) VHS videokaset**

DATOTEKA

OSNOVNO

VSTAVLJANJE

POSTAVITEV STRANI

FORMULE

PODATKI

PREGLED

OGLED

Foxit PDF

Prilepi

Odložišče

Pisava

Poravnava

Število

Slogi

Splošno

Pogojno oblikovanje

Oblikuj kot tabelo

Slogi celic

Prelomi besedilo

Združi in na sredino

% 000

←.00

→.00

J8

	A	B	C	D	E
1	<b>TDK radiokasete</b>				
2	<b>škatla</b>	<b>št.</b>	<b>kaseta</b>	<b>datum</b>	
3	1	1	Tiskovna - Valentinčič (16.4.1993), Tiskovna po seji vlade (29.4.1993, 6.5.1993, 13.5.1993), Tiskovna - Bohinc, Bizjak, Kozinc (31.5.1993).	16.4.1993 - 31.5.1993	
4	1	2	Tiskovna - Drnovšek (20.4.1993)	20.04.1993	
5	1	3	Ministrstvo za šolstvo (3.5.1993), Tiskovna - J. Puhar (19.5.1993), Tiskovna po seji vlade (20.5.1993, 13.8.1993), Janša (18.1.1994)	3.5.1993 - 18.1.1994	
6	1	4	Akreditiv - Izrael (13.10.1993), Ciper (20.10.1993), Malta (18.5.1994).	13.10.1993 - 18.5.1994	
7	1	5	Novinarska konferenca - Vladna komisija	31.05.1993	
8	1	6	Tiskovna po seji vlade (10.6.1993, 12.10.1995), Tiskovna Kučan, Gligorov (8.7.1993)	10.6.1993 - 12.10.1995	
9	1	7	Tiskovna - civilna zaščita (16.6.1993), Tiskovna po seji vlade (8.7.1993), Tiskovna konferenca - Janša (10.8.1993).	16.6.1993 - 10.8.1993	
10	1	8	Tiskovna - finance (1.6.1993), Tiskovna po seji vlade (3.6.1993, 15.7.1993), Tiskovna - Kračun (23.6.1993), Tiskovna konferenca - Bizjak (26.7.1993).	1.6.1993 - 26.7.1993	
11	1	9	Žarišče (R. Logar)		
12	1	10	Tiskovna - Statistika (9.6.1993), Tiskovna po seji vlade (8.7.1993), Tiskovna konferenca - Janez Janša (23.7.1993).	9.6.1993 - 23.7.1993	
13	1	11	Kučan - 2. obletnica osamosvojitve	23.06.1993	
14	1	12	Kučan - 2. obletnica osamosvojitve	23.06.1993	
15	1	13	Kučan vabi na volitve		
	1	14	Tiskovna po seji vlade (10.6.1993, 17.6.1993), Tiskovna konferenca - Jožica Puhar (12.7.1993),	10.6.1993 -	

radiokasete

VHS

+

# Postopki

## Testna digitalizacija (11 kaset)

## Preverjanje vsebine



# Izdelava popisnega obrazca

## Testni popis



POPIŠOVANJE ARHIVSKEGA GRADIVA SI AS 2057 - Audio-video kasete																	
Popisuje: Antun Smerdel																	
Pričetki popisovanja: september 2019; Zaključek: september 2019																	
TEHNIČNA ENOTA	ŠTEVILKA KASETE	SIGNATURA			OPZNAKA NA AVDIO KASETI (PREJŠNJA SIGNATURA)	ČAS NASTANKA	NASLOV	VSEBINA	TRANSKRIPCIJA	IME USTVARJALCA	JEZIK	TRAJANJE (ur:min:sek)	OBSEG PE (mb)	IME DATOTEKE ORIGINAL	IME DATOTEKE UPORABNIŠKA KODIJA	IZVORNI NOSILEC ZAPISA	UGOTOVITVE OB DIGITALIZACIJI
Vnesi številko(e) tehnične(n) enote(e), v kateri(n) je najlažje najti številko je lahko več. V tem primeru številke oddaj z znakom #: Primer: 1#2#3	Vnesi številko kasete na podlagi oštevilčenja v fizični obliki znotraj posamezne tehnične enote	Vnesi posamezne dele signature poplajne enote glede na nivo popisovanja			Vnesi čas nastanka poplajne enote. Čas nastanka je lahko datum oz. leto nastanka Ali obdobje od datuma oz. leta do datuma oz. leta	Vnesi naslov poplajne enote. Če se uporabljajo okrajšave, jih je treba razložiti ob prvem vpisu (primer: UO - upravni odbor)	Vnesi vsebino poplajne enote, če je potrebno. Če se uporabljajo okrajšave, jih je treba razložiti ob prvem vpisu. Pri nastavljanju se uporabljajo poudarila.	Priloge: popis za ranljive skupine.		Vnesi deskriptorje pravnih oseb. Deskriptorjev je lahko več, v tem primeru jih loči z znakom #: Primer: Deskriptor1#Deskriptor2#Deskriptor3	Vnesi jezik.			Usklajena s številko poplajne enote - uskladi s Borisom - za AJP	Usklajena s številko poplajne enote - uskladi s Borisom - za SCOPE		
		SERIJA	PODSERIJA	ZDRUŽENI DOKUMEN	DATUM/LETO	OD	DO										
1	2	VI		1	Tiskovna-Drnovšek (20.4.1993)	20.04.1993		Tiskovna konferenca predsednika Vlade RS dr. Janeza Drnovška z dne 20.4.1993 na temo gospodarskih vprašanj		Urad Vlade RS za komuniciranje	Slovenščina			SI-AS-2057-001-002_range-001#SI-AS-2057-001-002_range-002		avdio kasete	Posnetek je razločno: tiskovna konferenca za zaščitne predstavitelje. Tema so monetarna politika in tečaj Banke Slovenije, prestrukturiranje in lastninske podjetje, odnos Vlade do Parlamenta, organizirani kriminal, pravosodni sistem, prevzemanje odgovornosti, financiranje strank, ekonomska situacija, zaščita družbene lastnine. Govorniki postavijo vprašanja novinarji, ki niso blizu mikrofona. Zato njihovih vprašanj v celoti ne slišimo dovolj razločno.
1	11#12	VI		2	Kučan - 2. obletnica osamosvojitve			reposredni prenos radia A1 iz prostorov predsedstva Slovenije/ tiskovna konferenca predsednika Milana Kučana/ ocena aktualnih razmere v državi ob drugi obletnici osamosvojitve Slovenije/ Pogovaranja gospoda Zlobca s tujimi diplomati/ neodlikovanja Kučana in prisluškovanje telefonov Kučana in Dolanca/ reporter Sandi Frelih/ govorniki: Marjan Šitar, Spela Furlan, Milan Kučan		Urad Vlade RS za komuniciranje	Slovenščina			SI-AS-2057-001-011_range-001#SI-AS-2057-001-012_range-001#SI-AS-2057-001-012_range-002		avdio kasete	Pri 3:48 minuti se uradni dogodek konča. V nadaljevanju se sliši Sander v prostoru in posamezni delčki stavkov različnih ljudi. SI-AS-2057-001-012_range-001: Posnetek se začne sredi stavka na začetku uvodnega govora napovedovalke Radia A1. Nekateri novinarje se sliši precej dobro, druge pa precej od daleč in zato nerazločno. Posnetek je dober, vsebuje pa nekaj motenj, ki predvidoma motnijo v signalu. Primer je pri 17:28 minuti. Prenos se konča pri 26:03 minuti. Sredi nekaj sekund gabe, potem pa je delni posnetek neke odtisne tiskovne konference na kateri Milan Kučan odgovarja na vprašanja. SI-AS-2057-001-012_range-002: Predvidoma gre za nadaljevanje posnetka tiskovne konference s prve strani kasete.
1	22	VI		3	Begunci	5.10.1993		Novinarska konferenca z dne 5.10.1993 na temo prvega dela popisa začasnih beguncev v Republiki Sloveniji		Urad Vlade RS za komuniciranje	Slovenščina, angleščina			SI-AS-2057-001-022_range-001#SI-AS-2057-001-022_range-002		avdio kasete	Del govora je v angleščini, pri čemer ni prevoda v slovenščino. Vsi govorniki in novinarji govorijo v mikrofon, tako da se vse lepo sliši.
1	49	VI		4	Tiskovna konferenca - Peterle	15.09.1994		Novinarska konferenca Ljubeša Peterleja in Golob Ignaca z dne 15.9.1994 na temo zunanje politične strategije Vlade RS		Urad Vlade RS za komuniciranje	Slovenščina			SI-AS-2057-001-049_range-001		avdio kasete	Novinarji govorijo od daleč, tako da se jih ne sliši dobro. Vsi govorniki in novinarje se sliši od daleč in jih po večini ni mogoče razumeti. Snemanje se konča sredi govora.
3	122	VI		5	Tiskovna - Papežev obisk	Brez		Tiskovna konferenca na temo obiska papeža leta 1996		Urad Vlade RS za komuniciranje	Slovenščina			SI-AS-2057-003-122_range-001#SI-AS-2057-003-122_range-002		avdio kasete	

# Specifikacija (kriteriji za digitalizacijo)



e-ARH.si

Avdio kasete			
	Zajem	Arhivska kopija	Ogledna kopija
<b>File format</b>	WAVE	WAVE	AAC
<b>Audio format</b>			
Encoding format	PCM (float IEEE)	PCM (s24le)	AAC
Sample rate	96000 Hz	48000 Hz	48000Hz
Bit depth	32 bit	24 bit	
Channel count	2	2	2
Bit rate	Constant 6144 kbps	Constant 2304 kbps	Variable max 128 kbps
Compression mode	No compression	No compression	Lossy

VHS kasete (PAL)			
	Zajem	Arhivska kopija	Ogledna kopija
<b>File format</b>	AVI	AVI	MP4
<b>Video format</b>			
Encoding format	HuffyUV	FFV1	H.264
Frame rate	25 fps	25 fps	25 fps
Frame size	720 x 576	720 x 576	720 x 576
Display aspect ratio	4:3	4:3	4:3
Scan type and order	Interlaced - Top field first	Interlaced - Top field first	Progressive
Color space	YUV	YUV	YUV
Color format	YCbCr	YCbCr	YCbCr
Chroma subsampling	4:2:2	4:2:2	4:2:0
Bit depth	8 bit	8 bit	8 bit
Bit rate			Constant 2500 kbps
Compression mode	Lossless	Lossless	Lossy
<b>Audio format</b>			
Encoding format	PCM (float IEEE)	PCM (s24le)	AAC
Sample rate	48000 Hz	48000 Hz	48000Hz
Bit depth	32 bit	24 bit	
Channel count	2	2	2
Bit rate	Constant 3072 kbps	Constant 2304 kbps	Variable max 128 kbps
Compression mode	No compression	No compression	Lossy

# Oštevilčevanje avdio kaset

## Izbira ponudnika za digitalizacijo

### Vrednotenje



# Transkripcija

...bo zadnji korak, ko bomo poznali vsebino vseh kaset.  
Transkripcijo bomo naredili za najbolj zanimive vsebine. Na ta način bomo omogočili dostop osebam z okvaro sluha.

